



Istruzioni per l'utilizzo dei modelli di contratto della KBOB (lista di controllo); V1.0 del 17.11.2025

Con le presenti istruzioni, che fungono da lista di controllo (e da intendersi alla stregua di un regolamento), viene messa in primo piano la responsabilità degli utenti di utilizzare correttamente i modelli di contratto della KBOB.

1. Scopo e campo di applicazione

Le presenti istruzioni si applicano all'utilizzo dei modelli di contratto della KBOB (di seguito «modelli»). Il loro scopo è garantire un utilizzo corretto e per quanto possibile inalterato degli stessi, al fine di minimizzare i rischi giuridici e di promuovere prassi commerciali eque fra i partner contrattuali.

2. Principi per un utilizzo inalterato dei modelli

I modelli sono stati redatti tenendo conto dei requisiti in materia di appalti pubblici e delle norme generali del diritto contrattuale in materia di progettazione e di costruzioni. Eventuali modifiche apportate ai modelli nonché al loro interno dovrebbero essere conformi a questi standard e andrebbero pertanto effettuate soltanto se necessarie a disciplinare circostanze particolari nell'ambito di un progetto.

3. Processo di controllo interno

Eventuali modifiche apportate ai modelli devono essere controllate e approvate da una persona responsabile presso il committente (e assunte sotto la responsabilità di tale persona). L'intento è garantire la conformità ai requisiti legali e la salvaguardia del principio dell'equità. I collaboratori che adeguano i modelli devono essere istruiti internamente su come utilizzare e modificare correttamente questi documenti.

4. Riserva in caso di infrazioni ai principi

La KBOB si riserva il diritto di avviare misure (in particolare controlli, colloqui di feedback) qualora vengano segnalate possibili infrazioni commesse in relazione all'utilizzo dei suoi modelli.

5. Disposizioni finali

Le presenti istruzioni acquisiscono validità immediata e devono essere osservate da tutti gli utenti coinvolti nella redazione, nell'elaborazione e nella gestione dei modelli. Eventuali modifiche e integrazioni apportate alle presenti istruzioni possono essere effettuate soltanto dalla direzione della KBOB tenendo conto degli aggiornamenti delle basi legali.